

WSKAŹNIK/ INDEKS PODEJRZEŃ PRZEMOCY wobec OSÓB STARSZYCH
ELDER ABUSE SUSPICION INDEX © (EASI)

Pytania 1-5 skierowane są do pacjenta, na pytanie 6 odpowiada lekarz/personel medyczny

W ciągu ostatnich 12 miesięcy...

1) Czy polegał Pan/polegała Pani na kimś w którejkolwiek z poniższych czynności: • kąpiel, • ubieranie się, • robienie zakupów, • załatwianie spraw finansowych lub • przygotowywanie posiłków?	TAK	NIE	Brak odpowiedzi
2) Czy ktoś uniemożliwiał Panu/Pani: • dostęp do jedzenia, • dostęp do ubrań, • zażywanie lub zakup leków, • używanie lub zakup okularów, • używanie lub zakup aparatu słuchowego, • otrzymanie opieki medycznej lub uniemożliwiał Panu/Pani • przebywanie z osobami, z którymi chciał Pan/chciała Pani być?	TAK	NIE	Brak odpowiedzi
3) Czy był Pan/była Pani zdenerwowany/a, ponieważ ktoś rozmawiał z Panem/Panią w sposób, który sprawił, że poczuł/a się Pan/i zawstydzony /zawstydzona lub zagrożony/ zagrożona?	TAK	NIE	Brak odpowiedzi
4) Czy ktoś próbował zmusić Pana/Panią do podpisania dokumentów lub użycia pieniędzy wbrew Pana/Pani woli?	TAK	NIE	Brak odpowiedzi
5) Czy ktoś sprawił, że się Pan/Pani bała, dotknął Pana/Panią w sposób, którego Pan/i nie chciał/a lub zranił Pana/Panią fizycznie?	TAK	NIE	Brak odpowiedzi
6) DO LEKARZA/PERSONELU: Znęcanie się nad osobami starszymi <u>może</u> wiązać się z oznakami takimi jak: słaby kontakt wzrokowy, wycofana postawa, niedożywienie, problemy z higieną, skaleczenia, siniaki, nieodpowiednia odzież lub problemy z przestrzeganiem zaleceń lekarskich (np. dotyczących zażywania leków). Czy zauważył Pan/zauważyła Pani któreś z ww. oznak dzisiaj lub w ciągu ostatnich 12 miesięcy?	TAK	NIE	Nie jestem pewny / Nie jestem pewna

Kwestionariusz EASI został opracowany*, aby wzbudzić u lekarza podejrzenie stosowania przemocy wobec osoby starszej do poziomu, na którym rozsądne może być zaproponowanie skierowania do dalszej oceny przez instytucje pomocy społecznej, zespoły interdyscyplinarne, ośrodki interwencyjne, policję (dzielnicowych) lub równoważne podmioty.

Chociaż należy zadać wszystkie sześć pytań, odpowiedź „tak” na jedno lub więcej pytań 2-6 może wzbudzić obawy. Kwestionariusz EASI został zatwierdzony* do stosowania przez lekarzy rodzinnych wobec sprawnych poznawczo seniorów przyjmowanych w warunkach ambulatoryjnych.

Szczegółowe informacje o mocnych stronach i ograniczeniach narzędzia EASI© oraz inne wersje językowe dostępne są na stronie: www.mcgill.ca/familymed/research/projects/elder

* Mark J. Yaffe MD MCISc, Christina Wolfson PhD, Maxine Lithwick MSW & Deborah Weiss MSc (2008) Development and Validation of a Tool to Improve Physician Identification of Elder Abuse: The Elder Abuse Suspicion Index (EASI)©, Journal of Elder Abuse & Neglect, 20:3, 276-300, DOI: 10.1080/08946560801973168

Mark J. Yaffe, MD McGill University, Montreal, Canada mark.yaffe@mcgill.ca

Maxine Lithwick, MSW CSSS Cavendish, Montreal, Canada maxine.lithwick.cvd@ssss.gouv.qc.ca

Christina Wolfson, PhD McGill University, Montreal, Canada christina.wolfson@mcgill.ca

Tłumaczenie z języka angielskiego na język polski, 2021: Ewa Rogalska, Monika Daab, pcgpolska@pcgpolska.pl